



MULTICLIN PRO I MULTICLIN PRO II

Manual de instalación

8-11321000 (Tipo redondo)

8-11331000 (Tipo cuadrado)

Antes de proceder a la instalación, lea detenidamente las instrucciones a fin de instalar correctamente el producto y evitar accidentes.

Una vez finalizada la instalación, guarde el manual en un lugar fácilmente accesible.

ÍNDICE

Aspectos importantes relacionados con la seguridad	2
Instalación del producto	4
Requisitos de instalación	4
Contenido del embalaje	4
Interruptor diferencial	5
Suministro eléctrico	5
Conexión a tierra	5
Ubicación de la instalación	5
Suministro de agua	5
Dimensiones del cuarto de baño	6
Dimensiones del inodoro	6
Nombre de los componentes	8
Instalación	9
Prueba de funcionamiento	17
Comprobación de los chorros de lavado anal y perineal.	17
Si el chorro sale con poca fuerza, limpie el tamiz colector. ...	18
Si antes de entregar el producto al cliente prevé que va a helar, vacíe toda el agua.....	19

El presente manual contiene información importante relativa a la seguridad y a la instalación del producto.

Siga las instrucciones contenidas en el manual.

Si se produjera un accidente a consecuencia de una instalación indebida, en ningún caso asumiremos responsabilidad alguna por los daños ocurridos.

Rogamos entregue el presente manual al siguiente usuario cuando se traslade o transfiera el producto a otra persona.

Aspectos importantes relacionados con la seguridad

Si utiliza aparatos eléctricos, en especial cuando hay niños presentes, siempre deben seguirse unas medidas de seguridad básicas.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Los siguientes términos de seguridad se utilizan en este manual para indicar los distintos niveles de gravedad de los riesgos:

PELIGRO Indica una situación peligrosa inminente que, si no se remedia, puede dar lugar a lesiones que pueden ser graves o mortales.

ADVERTENCIA Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se remedia, puede dar lugar a lesiones que pueden ser graves o mortales.

PRECAUCIÓN Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se remedia, puede dar lugar a lesiones leves o moderadas o daños materiales en el producto u otros elementos.



PELIGRO

Para reducir el riesgo de accidente eléctrico:

1. Encargue la instalación del MULTICLIN PRO a un instalador autorizado.
2. Instale una conexión a masa segura según las instrucciones de conexión a masa (véase la página 5).
3. No coloque ni guarde el producto en un lugar desde el que pueda caer en una bañera o lavabo.
4. No lo sumerja ni vierta sobre el producto agua u otro líquido.
5. No eche agua ni productos limpiadores en el MULTICLIN PRO. No salpique con agua o detergente el cuerpo del inodoro ni el enchufe.
6. No toque el producto si ha caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
7. No permita que nadie, salvo un técnico de mantenimiento autorizado, desmonte, repare o modifique el MULTICLIN PRO. Si es necesario efectuar una reparación, póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el MULTICLIN PRO para que se encargue de tomar las medidas correspondientes.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, accidentes eléctricos, incendios o lesiones:

1. Si un niño pequeño, un anciano, una persona disminuída o alguien enfermo usa el producto, asegúrese de que lo utiliza correctamente y no hace nada peligroso.
2. Use este producto para los fines descritos en el manual. No utilice accesorios no recomendados.
3. No utilice nunca este producto si el cable o el enchufe están dañados, si el enchufe no está correctamente introducido en la toma de corriente, si no funciona correctamente, si se ha caído, ha resultado dañado o se ha sumergido en agua. Póngase en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto para que lo revisen o reparen.
4. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. (Ejemplo: estufa)
5. Nunca bloquee las aberturas de entrada de aire del producto. Si encuentra pelusas o pelos adheridos a las aberturas, retírelos al instante.
6. Nunca use el producto mientras duerme o tiene somnolencia.
7. No deje caer ni introduzca objetos en ninguna apertura o tubo.
8. No use el producto en exteriores o en lugares en los que se utilicen productos en aerosol (pulverizador) o bien en lugares donde se administre oxígeno.

9. Enchufe este producto únicamente a una toma de corriente debidamente conectada a masa. Consulte las instrucciones de conexión a masa.
10. No conecte el MULTICLIN PRO a otras fuentes de abastecimiento de agua que no sean tuberías de agua corriente.
11. No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas.
12. Limpie periódicamente el polvo que se haya acumulado en la clavija de conexión. Para ello, desenchufe la clavija y límpiela con un trapo seco.
13. Procure no doblar, dañar, entallar, estirar ni retorcer el cable de alimentación. No coloque objetos pesados sobre él y no lo aplaste entre dos objetos.



PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de lesiones leves o daños materiales:

1. Utilice exclusivamente un suministro eléctrico de 230 V c.a.
2. Si usa la función de secado durante un periodo prolongado, ajuste el botón de secado en la posición "Lo" (baja).
Cuando las siguientes personas usen el MULTICLIN PRO, ajuste el botón de secado en la posición "Lo" (baja): niños, ancianos, enfermos, personas que no puedan regular la temperatura por sí solos, personas de piel delicada, personas que estén tomando algún medicamento que provoque somnolencia, por ejemplo somníferos, personas en estado de embriaguez o personas físicamente agotadas.
* Si la función de secado se utiliza durante un periodo prolongado con el botón de secado en una posición distinta a "Lo" (baja), existe el riesgo de que se produzcan quemaduras.
3. Para no dañar los componentes de plástico, límpielos siempre con productos adecuados y seguros. Evite el uso de limpiadores para inodoros, productos de limpieza para el hogar, lejía, benceno, disolvente para pintura, limpiador en polvo y ceras.
4. Si el asiento o el cuerpo del inodoro sufren algún desperfecto, desconecte el enchufe y avise a un técnico para que lo repare.
5. No se ponga de pie sobre la tapa del inodoro o la cubierta del MULTICLIN PRO. No se apoye en la tapa mientras está utilizando el inodoro.
6. La cubierta del cuerpo del MULTICLIN PRO, el asiento y la tapa del inodoro son de plástico. No acerque cigarrillos encendidos ni su ceniza, así como otros tipos de llama, a esas partes.
7. Instale el MULTICLIN PRO siguiendo las instrucciones de instalación de este manual.
8. Si es necesario cambiar el cableado eléctrico o las tuberías (incluidos los elementos a los que no está limitada la instalación, como el interruptor diferencial), asegúrese de que este trabajo lo lleva a cabo un electricista o un fontanero titulado.
9. Si va a dejar de usar el producto durante un periodo prolongado, cierre la válvula de cierre del agua y vacíe el agua. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
10. Cuando retire el filtro de agua, cierre la válvula de cierre del agua. Cuando instale el filtro de agua, apriételo a tope para que no haya holgura.
11. Asegure la conexión de la tubería de abastecimiento.
12. Ajuste bien la válvula de cierre del agua y compruebe si hay alguna fuga de agua después de la instalación.
13. Si antes de entregar el producto al cliente prevé que va a helar, vacíe toda el agua.
14. No encienda el producto hasta que haya finalizado la instalación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instalación del producto

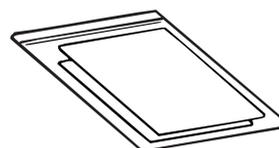
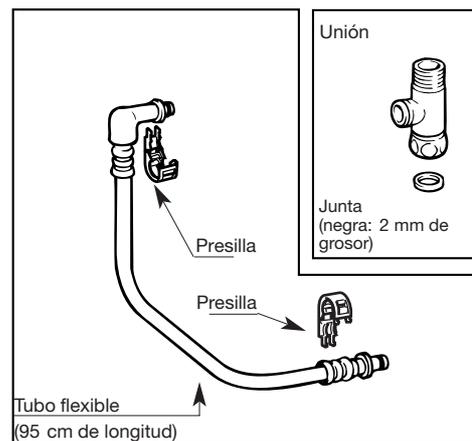
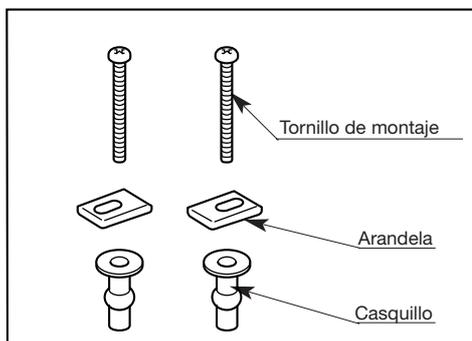
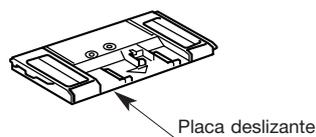
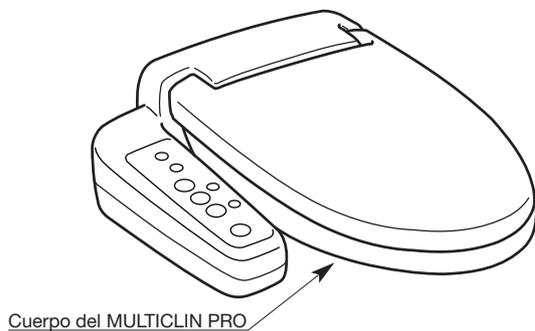
Requisitos de instalación

Antes de instalar este producto, asegúrese de que se cumplen todos los requisitos que se indican a continuación.

Contenido del embalaje

Saque las piezas del producto del embalaje y compruebe que están todas las piezas de la lista siguiente. Examine con cuidado las piezas para asegurarse de que están en buenas condiciones. Si alguna de ellas falta o está dañada, no instale el MULTICLIN PRO. Póngase en contacto con el establecimiento más cercano para solicitar las piezas que necesite. El embalaje del MULTICLIN PRO debe contener las siguientes piezas:

- Cuerpo (con asiento con calefacción, tapa de inodoro y cable)
- Placa deslizante
- Juego de manuales
- 2 piezas compuesta cada una de tornillo de montaje, arandela y casquillo
- Unión (con junta)
- Tubo flexible del cuerpo (con 2 presillas)



Juego de manuales

Interruptor diferencial

Debe instalarse un interruptor diferencial en el circuito que suministra electricidad al MULTICLIN PRO.

Suministro eléctrico

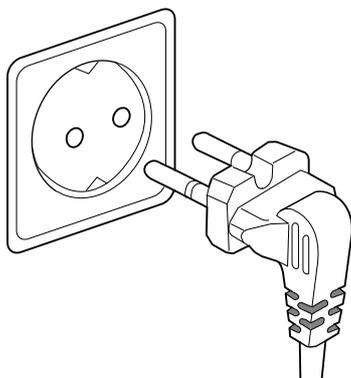
El MULTICLIN PRO funciona con una tensión nominal de 230 V. Utilice una toma de corriente de 230 V, 50 Hz. El consumo máximo es de 220 W. Debe instalarse cableado eléctrico que cumpla estas especificaciones.

Conexión a tierra

El MULTICLIN PRO debe conectarse a tierra. En caso de producirse un cortocircuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de accidente eléctrico al proporcionar una vía de escape para la corriente eléctrica. El cable de alimentación tiene un hilo de puesta a tierra y un enchufe de 3 clavijas con conexión a masa (como se muestra a continuación). No conecte el enchufe en un adaptador y no utilice ningún otro método para poder conectar el enchufe a una toma de corriente mal configurada. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente de 230 V, 50 Hz, con una clasificación eléctrica mínima de 1,5 A. La toma de corriente debe estar instalada correctamente y disponer de conexión a tierra.

PELIGRO: Un uso inadecuado del enchufe con conexión a masa puede dar lugar a un peligro de accidente eléctrico.

Si necesita usar un cable alargador, asegúrese de que éste dispone de conexión a tierra. El cable alargador debe admitir al menos 230 V, 50 Hz y 1,5 A.



Ubicación de la instalación

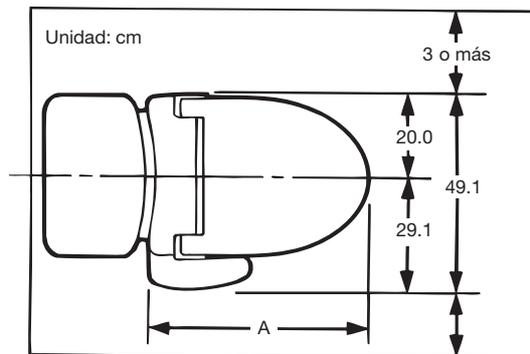
El MULTICLIN PRO está pensado para el uso familiar o personal. A fin de evitar daños en los componentes electrónicos, no permita que el cuerpo del MULTICLIN PRO reciba salpicaduras o gotas de agua. En condiciones de humedad extrema, ventile adecuadamente la habitación mediante un extractor de aire o abriendo una ventana o puerta.

Suministro de agua

Utilice únicamente una tubería de agua corriente para suministrar agua al MULTICLIN PRO. El uso de otros tipos de agua, como aguas subterráneas, podría dar lugar a problemas en el MULTICLIN PRO. La presión del agua debe estar entre 0,06 y 0,74 Mpa (entre 0,6 y 7,5 kgf/cm²).

Dimensiones del cuarto de baño

Las dimensiones necesarias para montar el MULTICLIN PRO en un inodoro se muestran en la figura siguiente. Compruebe que existe espacio suficiente en el cuarto de baño y que no hay obstáculos en el lugar de la instalación.

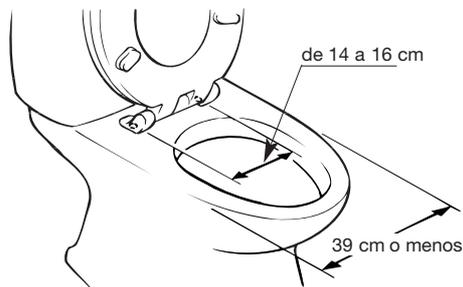


A	50.0	(Tipo redondo)
	51.6	(Tipo cuadrado)

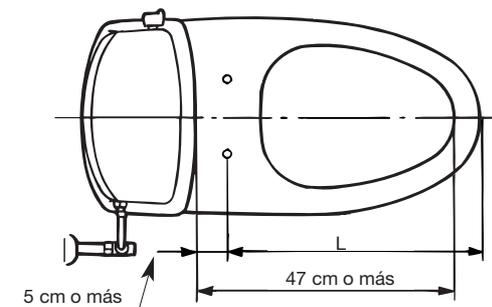
Dimensiones del inodoro

1. Medición del tamaño del inodoro.

Dependiendo del inodoro, es posible que no se pueda montar el MULTICLIN PRO en él. Asegúrese de que las dimensiones del inodoro coinciden con las de la figura siguiente.



Además, dependiendo de la cota L, las posiciones de los orificios de la placa deslizante pueden ser diferentes de la posición de las arandelas de montaje.



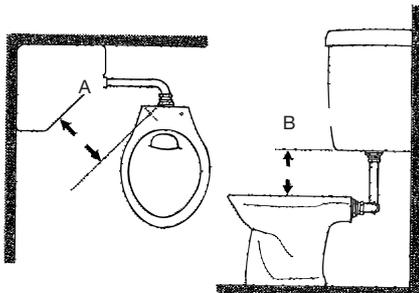
2. En caso de tratarse de un inodoro con la cisterna montada en una esquina, deberá decidir qué opción es más adecuada, (1) o (2).

Si se trata de un inodoro con la cisterna en la esquina, es posible montar el MULTICLIN PRO si las dimensiones A y B cumplen las condiciones de (1) o (2) tal como aparecen a continuación.

(1) A: 22 cm o más

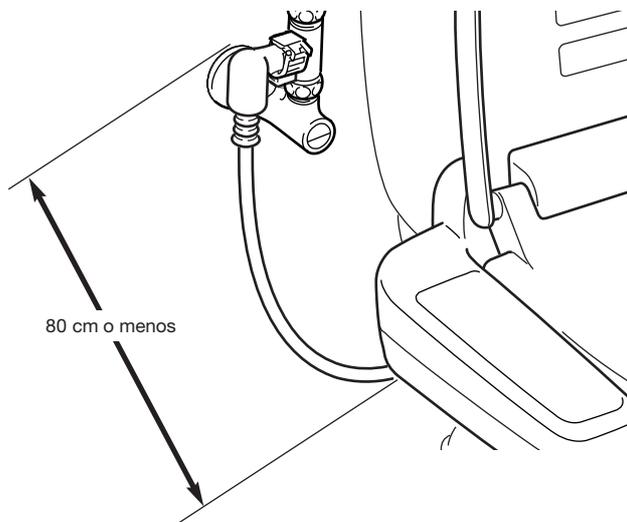
(2) A: 13 cm o más y B: 17 cm o más

Si las dimensiones medidas no concuerdan ni con (1) ni con (2), puede optar por elevar la posición de la cisterna. (Póngase en contacto con el establecimiento en el que adquirió el MULTICLIN PRO.)

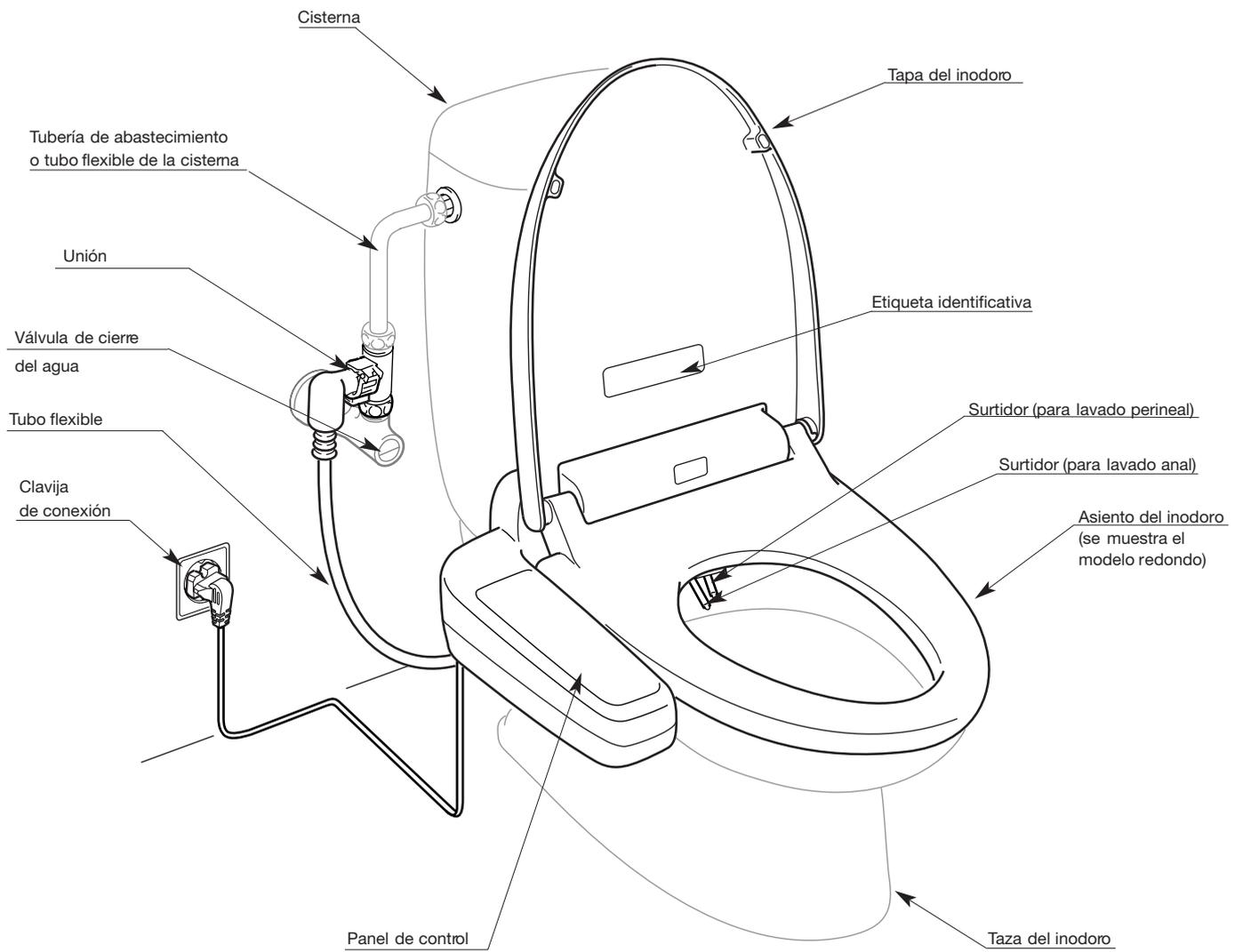


3. Condiciones para el uso del tubo flexible de MULTICLIN PRO (va embalado con el MULTICLIN PRO).

La longitud del tubo flexible incluido con el MULTICLIN PRO es de 95 cm, pero cualquier longitud en un rango de 80 cm desde la unión a la boca de suministro de agua del cuerpo es adecuada. (Véase la figura de abajo.)



Nombre de los componentes



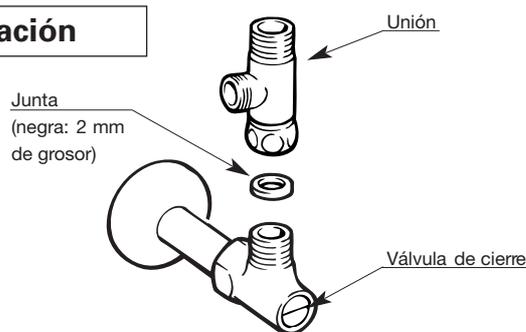
Instalación

1. Herramientas necesarias

Para instalar el Shower Toilet necesitará las herramientas siguientes: llave de boca ajustable, destornillador de cruz, destornillador de punta plana.

2. Instalación de la unión

Esquema de instalación

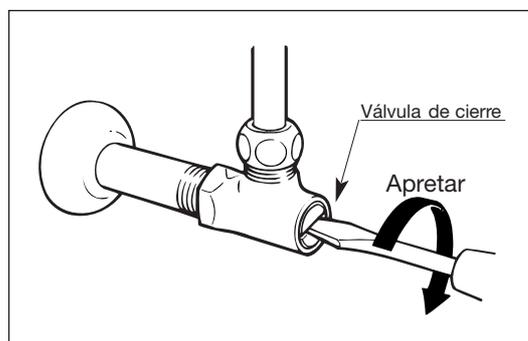


- (1) Cierre la válvula de cierre del agua.
Utilice un destornillador de punta plana o una herramienta similar para cerrar la válvula de cierre del inodoro y cortar el suministro de agua.

PRECAUCIÓN

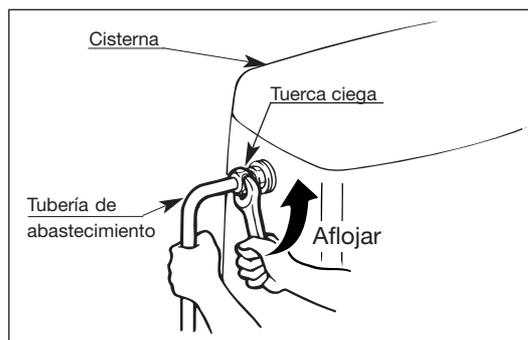
Trabaje con la válvula cerrada.

*Esto puede dar lugar a fugas de agua.



- (2) Desconecte la tubería de abastecimiento existente.

- 1) Afloje la tuerca del lateral de la cisterna.
Al realizar este paso se derramará un poco de agua, que deberá recoger con un paño, etc.

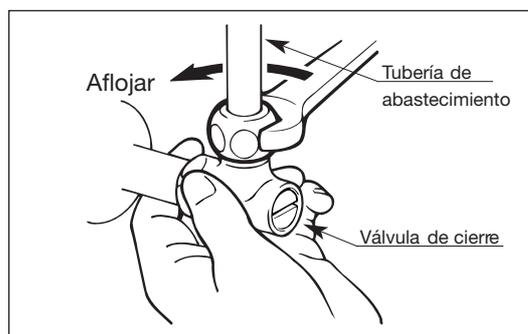


- 2) Afloje la tuerca del lateral de la válvula de cierre y retire la tubería de abastecimiento existente.

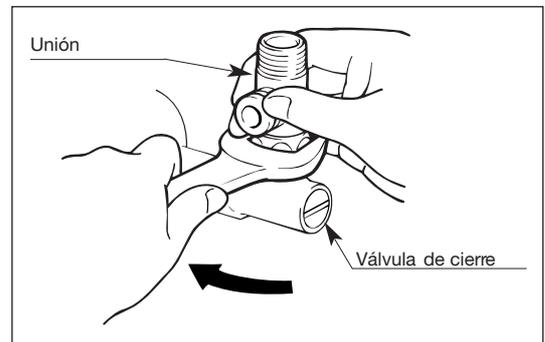
PRECAUCIÓN

No fuerce la válvula de cierre ni la tubería de abastecimiento.

* Existe peligro de daños o fugas de agua.



- (3) Instale la unión
 Inserte la junta (negra: 2 mm de grosor) e instale la unión en la válvula de cierre.



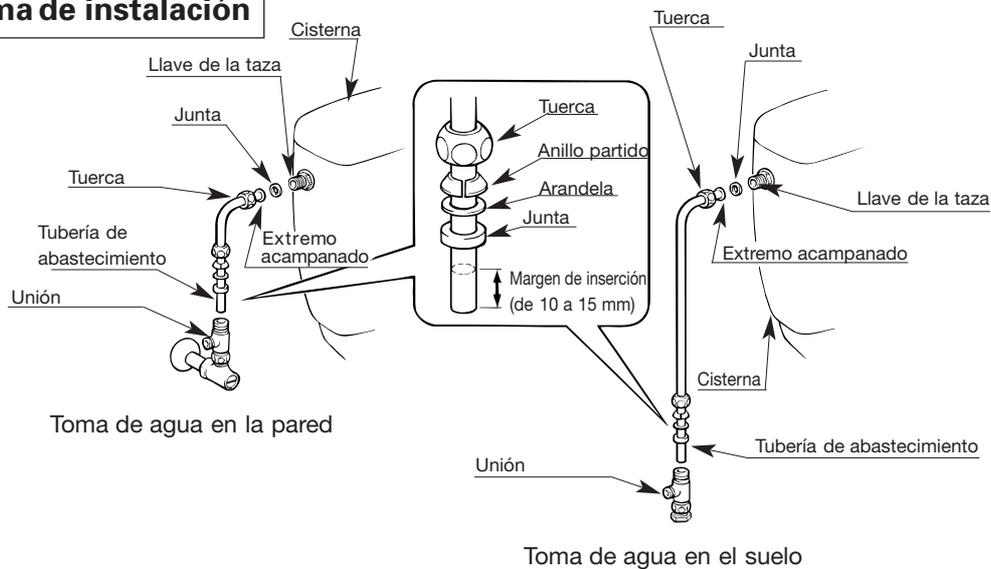
3. Instalación de la tubería de abastecimiento

PRECAUCIÓN

No confunda la orientación ni el orden de instalación de cada pieza.

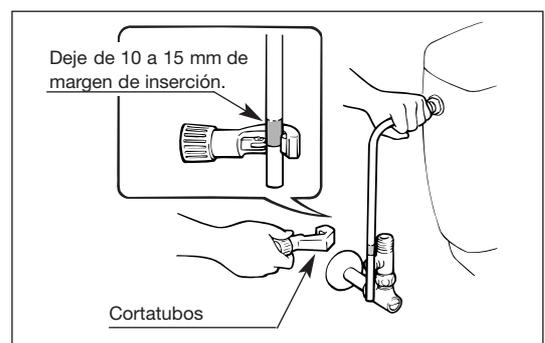
* Si comete algún error, podrían producirse fugas de agua.

Esquema de instalación



- (1) Corte la tubería de abastecimiento.

- 1) Alinee el extremo de la tubería de abastecimiento (el extremo que no está acampanado) con la tubería existente y márkela para que tenga entre 10 y 15 mm de margen para insertarla en la unión.
- 2) Corte la tubería de abastecimiento con un cortatubos.



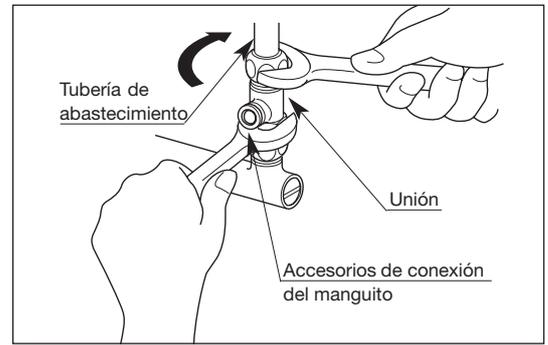
PRECAUCIÓN

- No corte el extremo acampanado de la tubería de abastecimiento.
- Utilice un cortatubos para cortar la tubería de abastecimiento y, tras el corte, elimine todos los restos con agua antes de conectar la tubería.
- Si la válvula de cierre se mueve más de 5 mm hacia arriba o abajo, apriétela para que no se mueva.

* Si se mueve, podrían producirse fugas de agua.

(2) Instalación de la tubería de abastecimiento.

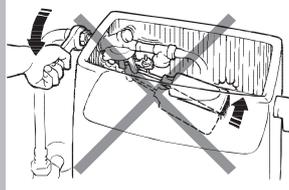
- 1) Coloque la tuerca en el extremo de la cisterna de la tubería de abastecimiento cortada y unatuerca, un anillo partido, una arandela y una junta en el extremo de la unión e inserte el extremo de la tubería en ésta. (Consulte el diagrama anterior de instalación de la tubería de abastecimiento.)
- 2) Coloque la junta entre la llave de la taza y la tubería de abastecimiento y, a continuación, apriete la tuerca para fijar la tubería de abastecimiento a la cisterna.
- 3) Apriete en primer lugar la tuerca de la unión tan fuerte como pueda a mano y, a continuación, utilice una herramienta para apretarla entre 3/4 y una vuelta más.
(Par de apriete: de 10 a 15 N_m {de 100 a 150 kgf_cm})
Al apretar más la tuerca, coloque una llave fija o una llave de tuercas en la parte hexagonal de la unión y sujétela fuertemente mientras aprieta la tuerca.



PRECAUCIÓN

Apriete la tuerca mientras sujeta la llave de la taza para que no gire al apretar.

* Si la llave de la taza gira, el flotador interferirá con la pared de la cisterna y causará problemas con el flujo de agua.



Tenga cuidado de no arañar o dañar de ningún modo los accesorios de conexión del manguito.

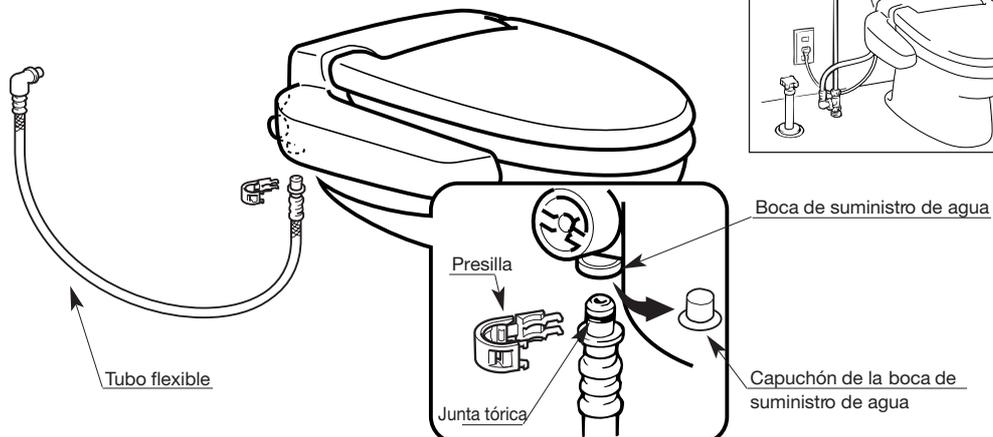
* Si se dañan, podrían producirse fugas de agua.

Compruebe que la conexión de la tubería de abastecimiento está bien fijada.

* Si la tuerca no está totalmente apretada podrían producirse fugas de agua.

4. Instalación del tubo flexible en el MULTICLIN PRO (cuerpo)

Esquema de instalación

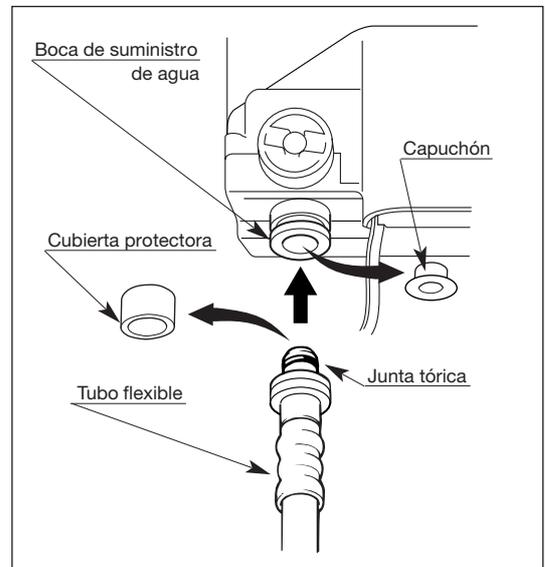


- (1) Retire la cubierta protectora del extremo del tubo flexible y quite el capuchón de la boca de suministro de agua.
- (2) Introduzca el extremo del tubo flexible en la boca de entrada de agua.

PRECAUCIÓN

Tenga cuidado de no dañar la junta tórica.

Si la junta tórica se rompe o se estropea, puede producirse una fuga de agua.

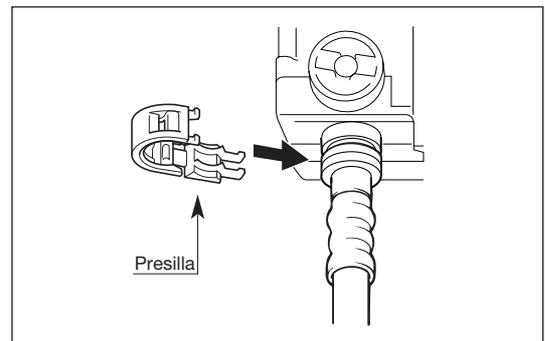


- (3) Coloque la presilla en el tubo flexible y la boca de suministro de agua. La presilla carece de orientación.

PRECAUCIÓN

Apriete bien la presilla.

*Si no se aprieta bien, podría producirse una fuga de agua.

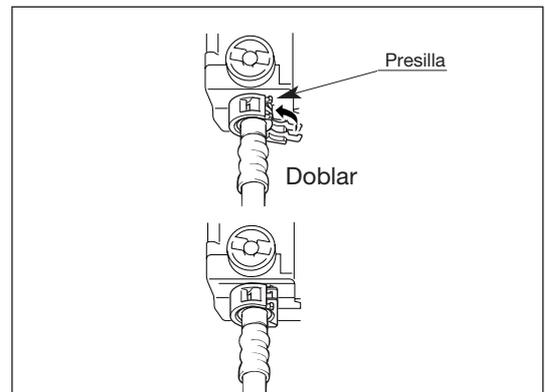


- (4) Doble la presilla y apriétela firmemente alrededor del tubo flexible y la boca de suministro de agua del cuerpo del MULTICLIN PRO. Tras apretar la presilla, gírela y compruebe que encaja a la perfección.

PRECAUCIÓN

Cierre la presilla apretando sus extremos hasta escuchar un clic.

* Si no aprieta bien la presilla, podría producirse una fuga de agua.

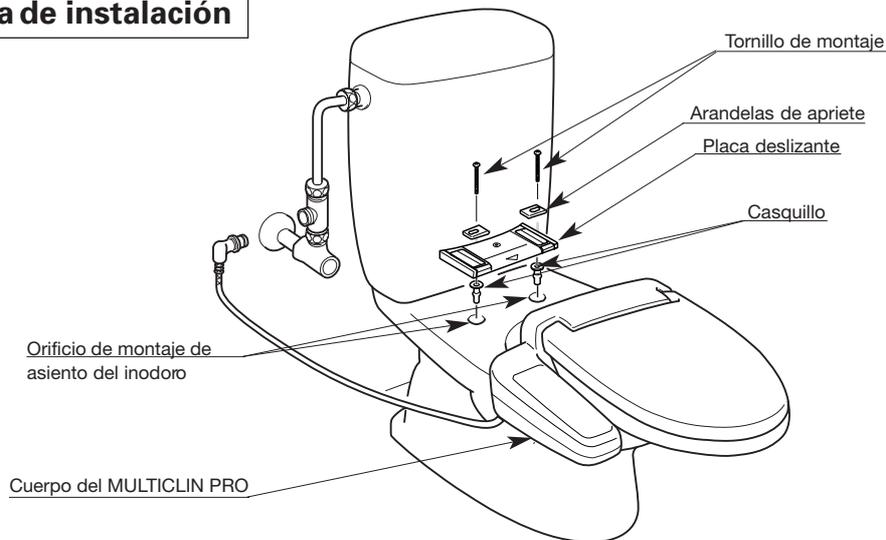


5. Instalación del cuerpo del MULTICLIN PRO

PRECAUCIÓN

Asegúrese de usar todas las piezas suministradas con el MULTICLIN PRO para montarlo en el inodoro.

Esquema de instalación

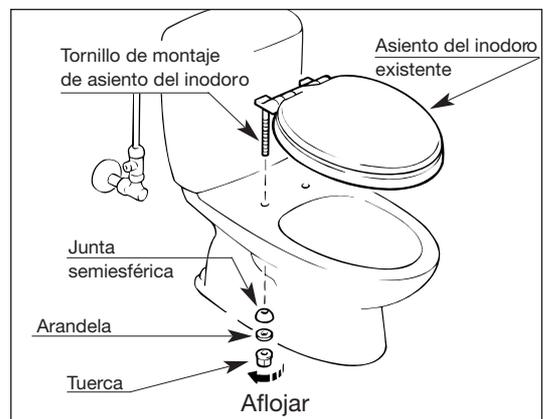


- (1) Desmonte el asiento del inodoro existente.
 - 1) Desmonte las tuercas, arandelas y juntas semiesféricas de los tornillos de montaje del asiento que se encuentran en la parte trasera del inodoro.
 - 2) Levante el asiento y retire los tornillos de montaje del inodoro.

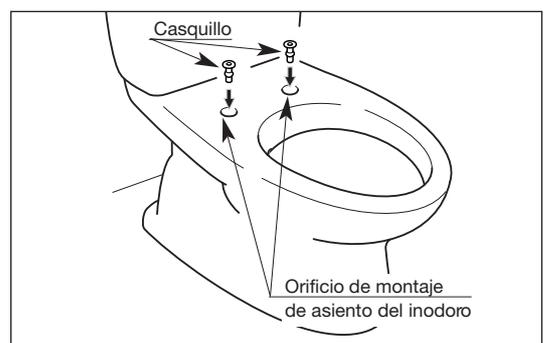
Nota:

Dependiendo del inodoro, el procedimiento para quitar el asiento puede variar con respecto a la explicación ofrecida aquí.

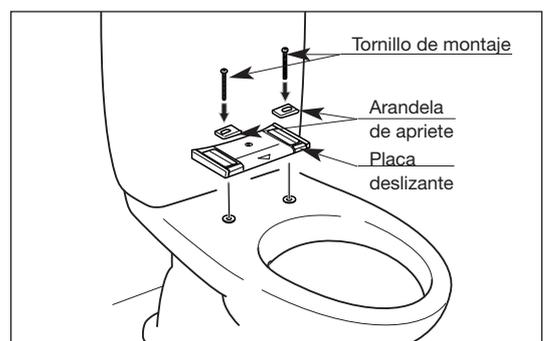
Es recomendable conservar el antiguo asiento de inodoro por si en el futuro cambia de residencia, etc.



- (2) Instale la placa deslizante en el inodoro.
 - 1) Introduzca los casquillos en los orificios de instalación del inodoro.



- 2) Introduzca las arandelas de apriete en la placa deslizante y apriétela contra el inodoro utilizando los tornillos de instalación. Consulte "Comprobación del inodoro" para obtener información sobre las posiciones de instalación de las arandelas de apriete.



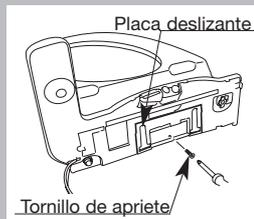
(3) Monte el cuerpo del MULTICLIN PRO.

- 1) Coloque el cuerpo del MULTICLIN PRO en la taza del inodoro de modo que la marca ▼ de la placa base se alinee con la marca ▼ de la parte posterior del cuerpo del MULTICLIN PRO.
- 2) Empuje lentamente el cuerpo del MULTICLIN PRO hacia atrás todo lo que pueda y a continuación presione la palanca de bloqueo. De este modo, la placa base sujetará el cuerpo del MULTICLIN PRO. Mueva el cuerpo del MULTICLIN PRO hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de que está bien sujeto.



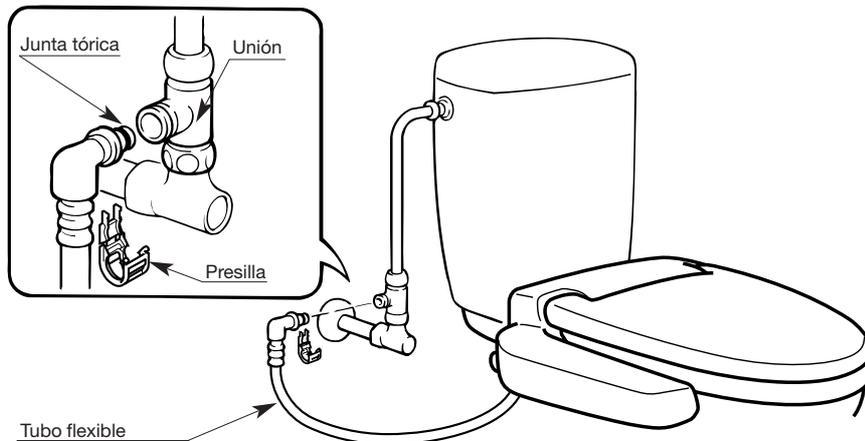
PRECAUCIÓN

Si no es necesario deslizar la unidad principal, apriétela en los orificios de atornillado utilizando el tornillo de apriete incluido con el MULTICLIN PRO.



6. Instalación del tubo flexible (en el lado de la unión)

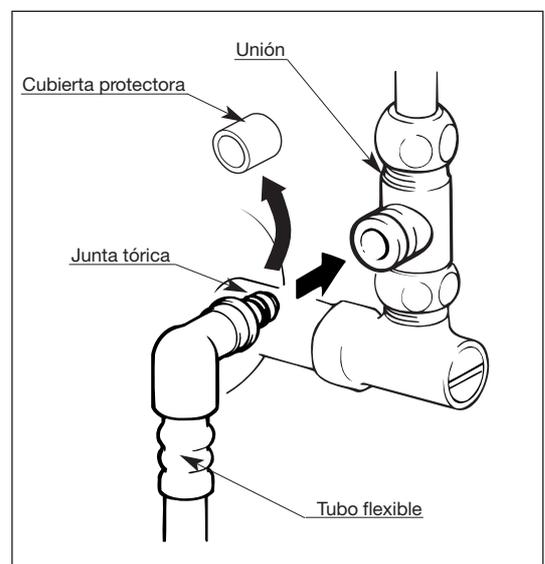
Esquema de instalación



- (1) Retire la cubierta protectora del extremo del tubo flexible, y a continuación, e introdúzcalo en la unión.

PRECAUCIÓN

Tenga cuidado de no dañar la junta tórica. Si la junta tórica se rompe o se estropea, puede producirse una fuga de agua.



- (2) Monte una presilla del mismo modo que instaló la presilla del otro extremo del tubo flexible y, a continuación, gírela y compruebe que está bien sujeta.

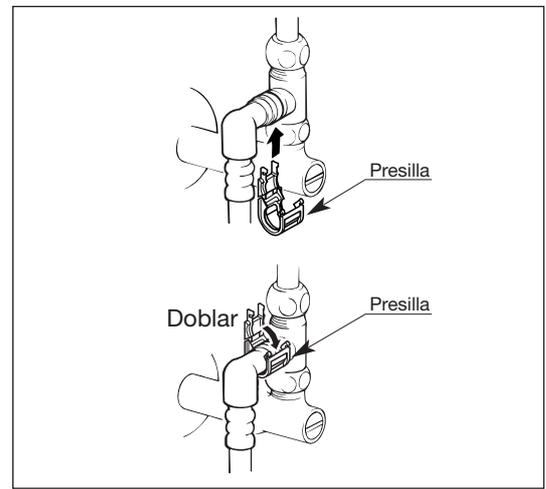
PRECAUCIÓN

Apriete bien la presilla.

* Si no aprieta bien, podría producirse una fuga de agua.

Cierre la presilla apretando sus extremos hasta escuchar un clic.

* Si no aprieta bien la presilla, podría producirse una fuga de agua.



7. Comprobación del flujo de agua

PRECAUCIÓN

Compruebe si el flotador toca la pared interior de la cisterna cuando el agua no deja de entrar en la cisterna o cuando no entra agua.

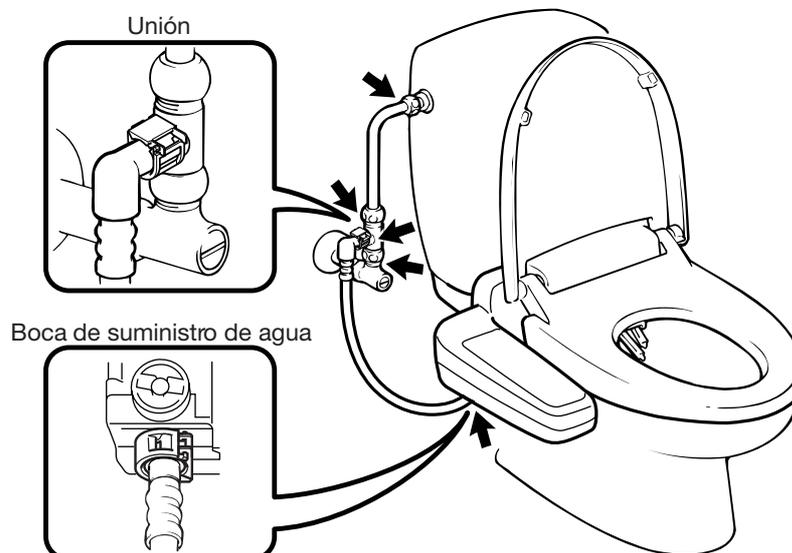
Si el flotador toca la pared interior de la cisterna, arréglalo siguiendo este procedimiento:

- (1) Afloje la tuerca de la cisterna y coloque la llave de la taza en posición vertical.
- (2) Sujete la llave de la taza con una mano y apriete de nuevo la tuerca de la cisterna.

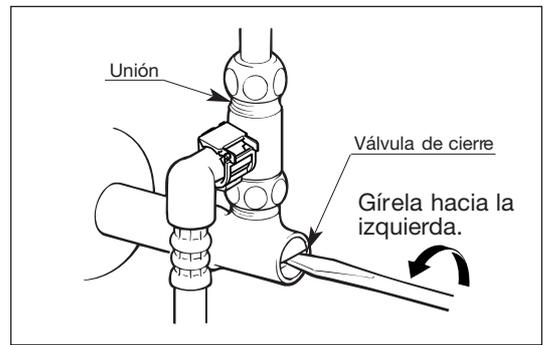


No retire el tamiz colector si la válvula de cierre está abierta.

* Podría gotear agua del tamiz colector.



- 1) Abra la válvula de cierre girándola hacia la izquierda de su posición original para hacer que entre agua en la cisterna y el MULTICLIN PRO.
- 2) Accione la palanca de descarga de la cisterna para confirmar que no existe una fuga de agua desde las respectivas piezas de conexión. Si hay una fuga, vuelva a apretar las tuercas o monte las piezas de nuevo.
- 3) Confirme que el agua se acumula en la cisterna y luego se detiene definitivamente. Si el agua no se acumula en la cisterna o no cesa, compruebe la llave de la taza y el flotador.



8. Conexión del suministro eléctrico

- (1) Conecte el enchufe en la toma de corriente.

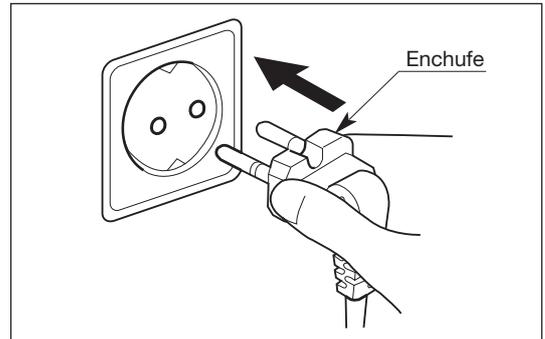
PRECAUCIÓN

No conecte el suministro eléctrico hasta que haya terminado de instalar el MULTICLIN PRO.

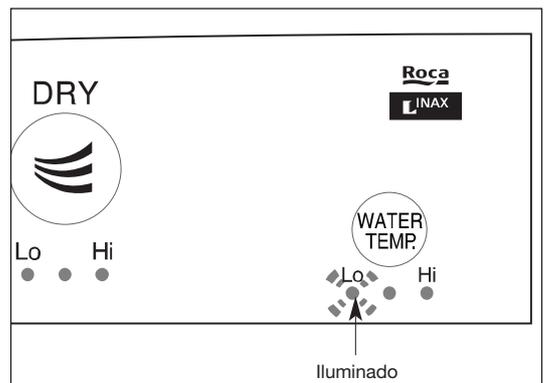
! PELIGRO

Conecte un cable de puesta a tierra.

- * Si se produce una descarga disruptiva o una fuga de corriente, hay peligro de sacudida eléctrica.
- * Si no hay terminal de tierra en la toma de corriente, consulte a un electricista.



- (2) Confirme que el sistema se ha activado.
 - 1) Compruebe que el indicador "Low" (baja) de la temperatura del agua está encendido en el panel del MULTICLIN PRO.
 - 2) Para impedir que la cisterna de agua caliente funcione sin agua en su interior, hasta la prueba de funcionamiento, pulse el botón STOP y manténgalo presionado durante al menos 2 segundos para apagar los testigos indicadores.



Prueba de funcionamiento

Comprobación de los chorros de lavado anal y perineal

1. Pulse el botón STOP durante al menos 2 segundos.

2. Compruebe el chorro de lavado anal.

(1) Pulse el botón de lavado anal.

Brotará un chorro de agua. Frene el chorro con la palma de la mano para impedir que salpique.

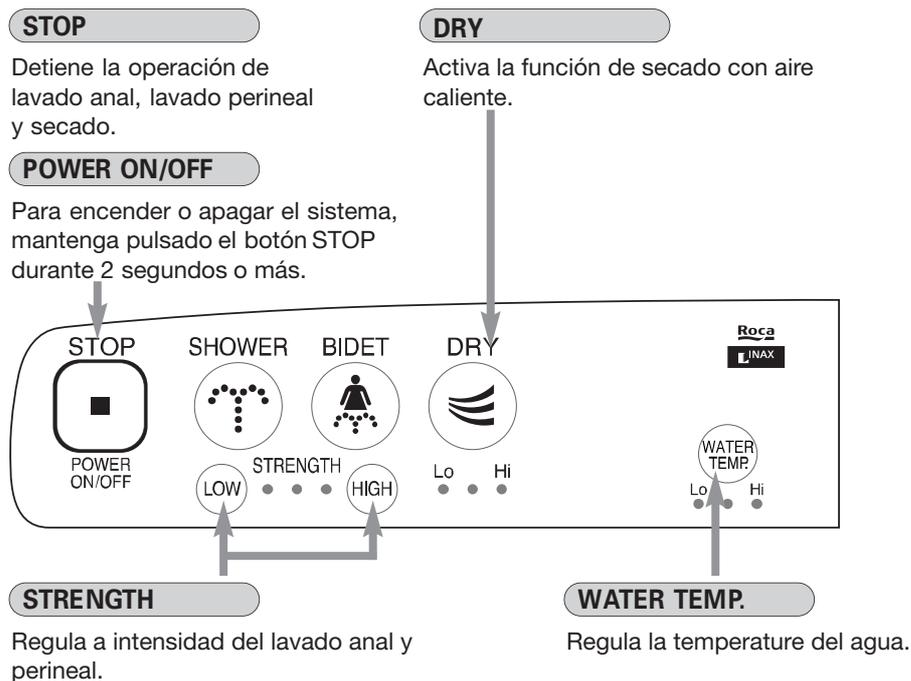
* Al principio son necesarios 1 ó 2 minutos hasta que el depósito se llena de agua y brota el chorro. (Si la intensidad de lavado está situada en la posición "High" (alta), éste comenzará antes.)

(2) Pulse el botón STOP para detener el chorro.



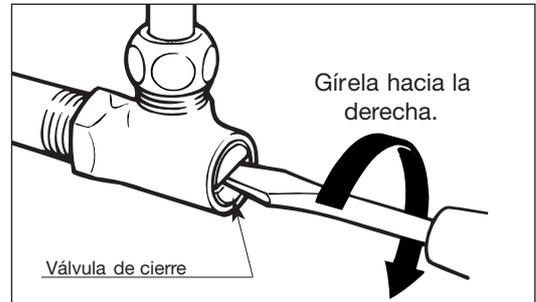
3. Compruebe la función de lavado perineal.

Pulse el botón de lavado perineal del mismo modo que lo hizo con el de lavado anal. El surtidor de lavado perineal se despliega y brota un chorro de agua aproximadamente a 25 mm de la posición del chorro de lavado anal.

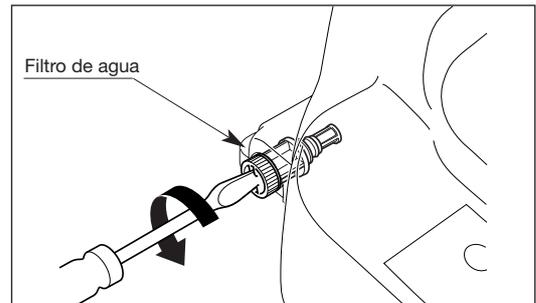


Si el chorro sale con poca fuerza, limpie el filtro de agua

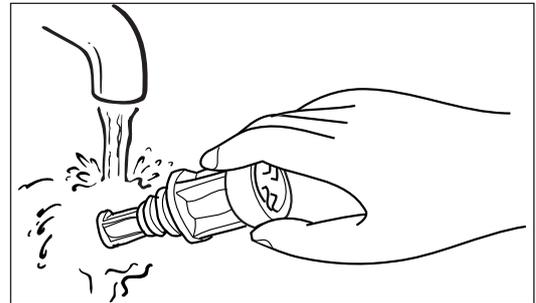
- (1) Cierre la válvula de cierre del agua girándola hacia la derecha. Puesto que la válvula de cierre se ajusta de antemano, anote la posición original (cuánto ha girado la válvula).



- (2) Saque el filtro de agua de la parte izquierda del cuerpo del MULTICLIN PRO tras colocar un recipiente bajo él para recoger el agua.



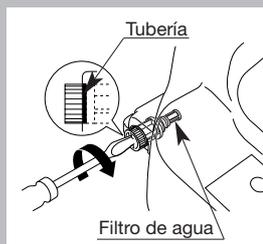
- (3) Limpie el filtro de agua.
- (4) Instale el filtro de agua, apretándolo completamente con un destornillador o una herramienta similar.
- (5) Abra la válvula de cierre girándola de nuevo hasta su posición original.



PRECAUCIÓN

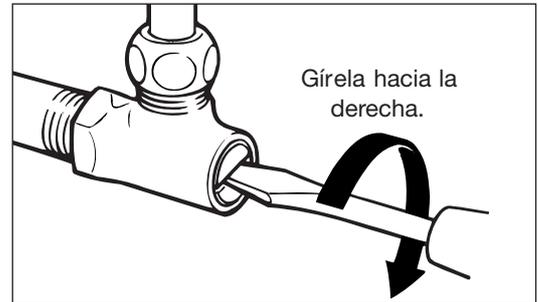
Quando retire el tamiz colector, cierre la válvula de cierre del agua. Cuando instale el filtro de agua, apriételo completamente hasta que la línea quede oculta por el cuerpo.

* De no hacerlo así, podría producirse una fuga de agua.

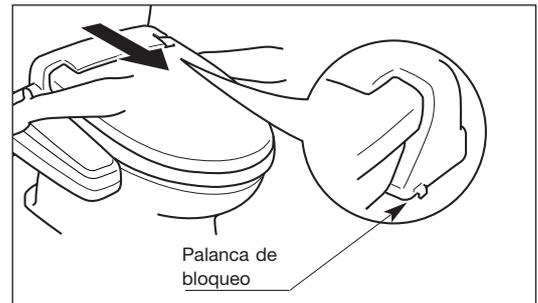


Si antes de entregar el producto al cliente prevé que va a helar, vacíe toda el agua

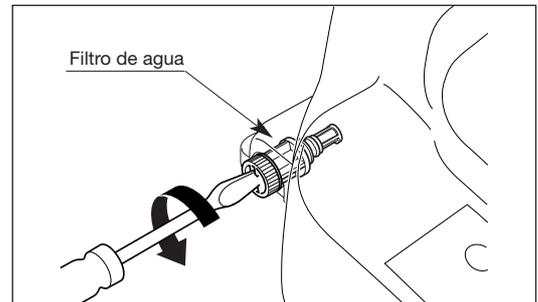
- (1) Gire la válvula de cierre hacia la derecha para cerrarla y detener la entrada de agua en la cisterna. (Cuando se realicen pruebas de funcionamiento en zonas frías, utilice la válvula de cierre del interior de la casa.)
- (2) Vacíe el agua de la cisterna mediante la palanca de descarga.
- (3) Desconecte el enchufe de la toma de corriente.



- (4) Vacíe el agua del depósito de agua caliente y del tubo flexible.
 - 1) Tire de la palanca de bloqueo de la parte derecha del cuerpo del MULTICLIN PRO y, a continuación, deslice el cuerpo hacia adelante y sepárelo del inodoro.



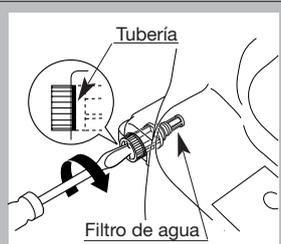
- 2) Saque el filtro de agua de la parte izquierda del cuerpo del MULTICLIN PRO tras colocar un recipiente bajo él para recoger el agua.



PRECAUCIÓN

Quando retire el filtro de agua, cierre la válvula de cierre del agua. Cuando instale el filtro de agua, apriételo completamente hasta que la línea quede oculta por el cuerpo.

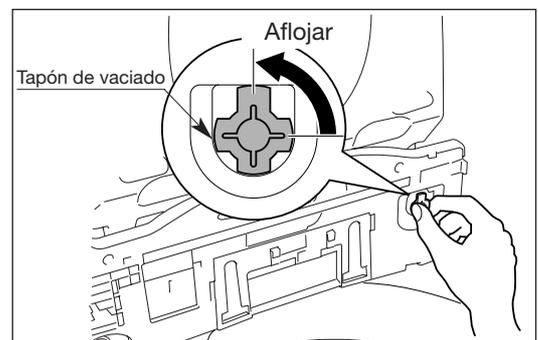
* De no hacerlo así, podría producirse una fuga de agua.



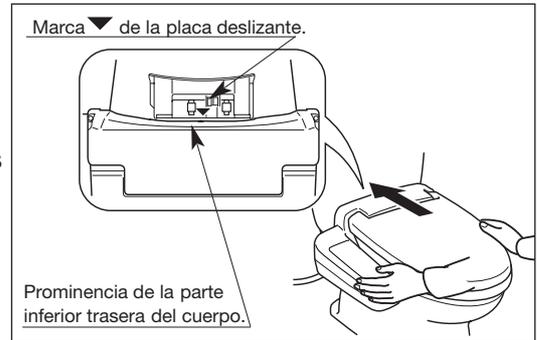
- 3) Incline el cuerpo del MULTICLIN PRO hacia la izquierda y vacíe el agua del interior del tubo flexible del cuerpo mediante la apertura del filtro de agua.
- 4) Tras vaciar el agua, instale el filtro de agua con un destornillador u otra herramienta similar.



- 5) Afloje el tapón de vaciado de la parte inferior del cuerpo del MULTICLIN PRO girándolo 90 grados hacia la izquierda (en sentido antihorario).



- 6) Quite el tapón de vaciado, incline hacia adelante el cuerpo del MULTICLIN PRO y vacíe toda el agua de depósito de agua caliente.
- 7) Tras vaciar el agua, gire la válvula de cierre hacia la derecha (en sentido horario) 90 grados mientras la presiona.
- 8) Coloque el cuerpo del MULTICLIN PRO en el inodoro alineando la prominencia de la parte inferior trasera del cuerpo con la marca ▼ de la placa deslizante.
- 9) Deslice el cuerpo del MULTICLIN PRO hacia atrás en la placa deslizante y, a continuación, presione la palanca de bloque para ajustarlo en su lugar.



Roca Sanitario, S.A.

Avda. Diagonal, 513

08029 Barcelona

España

Tel. +34 (93) 366 12 00

Authorized Dealer

PCW-1083A-ES(05092)